

## I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 267/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 30ής Ιανουαρίου 2006

σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Αυστραλίας στο πλαίσιο των άρθρων XXIV:6 και XXVIII της Γενικής συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση, περί συμπλήρωσης του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup> θέσπισε ονοματολογία των εμπορευμάτων, εφεξής η «συνδυασμένη ονοματολογία», και καθόρισε τους συμβατικούς δασμούς του κοινού δασμολογίου.
- (2) Με την απόφαση 2006/106/ΕΚ, της 30ής Ιανουαρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Αυστραλίας στο πλαίσιο των άρθρων XXIV:6 και XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (ΓΣΔΕ) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων που προβλέπονται στους πίνακες της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρα-

τίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας, στο πλαίσιο της προσχώρησής τους στην Ευρωπαϊκή Ένωση <sup>(2)</sup>, το Συμβούλιο ενέκρινε, εξ ονόματος της Κοινότητας, την προαναφερθείσα συμφωνία με σκοπό την περάτωση των διαπραγματεύσεων που άρχισαν σύμφωνα με το άρθρο XXIV:6 της ΓΣΔΕ του 1994.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα 7, με τίτλο Δασμολογικές ποσοτώσεις ΠΟΕ ανοιγόμενες από τις αρμόδιες κοινοτικές υπηρεσίες, του τμήματος III του τρίτου μέρους του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2658/87 συμπληρώνεται με τους τόμους που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ έξι εβδομάδες από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιανουαρίου 2006.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
U. PLASSNIK

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 493/2005 (ΕΕ L 82 της 31.3.2005, σ. 1).

<sup>(2)</sup> Βλέπε σελίδα 52 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Με την επιφύλαξη των κανόνων για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, το κείμενο της περιγραφής των εμπορευμάτων θεωρείται ότι έχει μόνον ενδεικτική αξία, οι δε παραχωρήσεις που καθορίζονται, στο πλαίσιο του παρόντος παραρτήματος, με βάση το πεδίο εφαρμογής των κωδικών ΣΟ, όπως αυτοί ορίζονται κατά τη θέσπιση του παρόντος κανονισμού. Όπου αναφέρονται κωδικοί ex της ΣΟ, οι παραχωρήσεις καθορίζονται με εφαρμογή του κωδικού ΣΟ και της αντίστοιχης περιγραφής, σε συνδυασμό.

Η υπαγωγή στις εν λόγω ποσοτώσεις εξαρτάται από τους όρους που προβλέπουν οι σχετικές κοινοτικές διατάξεις		
Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Άλλοι γενικοί και ειδικοί όροι
Δασμολογική κλάση 0204	Κρέατα προβατοειδών και αιγοειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	προστίθενται 136 τόνοι (βάρος σφαγίου) στην ποσότητα που έχει καθοριστεί για την Αυστραλία
Δασμολογική κλάση 1701 11 10	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ακατέργαστη που προορίζεται για εξευγενισμό (ραφινάρισμα)	καθορίζεται για μια χώρα (Αυστραλία) δασμολογική ποσόστωση 9 925 τόνων, με συντελεστή 98 ευρώ/τόνο (*)
Αριθμός δασμολογικής ποσόστωσης 0202 20 30 0202 30 0206 29 91	Κρέατα βοοειδών, κατεψυγμένα· μπροστινά τέταρτα μη χωρισμένα ή χωρισμένα· χωρίς κόκαλα και παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, κατεψυγμένα· στύλοι διαφράγματος και διάφραγμα. Το εισαγόμενο κρέας χρησιμοποιείται για μεταποίηση	προστίθενται 4 003 τόνοι (erga omnes) βάσει τη δασμολογικής ποσόστωσης της ΕΚ
Αριθμός δασμολογικής κλάσεως ex 0201 ex 0202 ex 0206 10 95 και ex 0206 29 91	Υψηλής ποιότητας κρέατα βοοειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, με ή χωρίς κόκαλα· παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	προστίθενται 150 τόνοι (βάρος σφαγίου) στην ποσότητα που έχει καθοριστεί για την Αυστραλία
Αριθμός δασμολογικής κλάσεως ex 0406 90 21	Τυριά Cheddar	προστίθενται 461 τόνοι στην ποσότητα που έχει καθοριστεί για την Αυστραλία
Αριθμός δασμολογικής ποσόστωσης 0405 10 0405 90	Βούτυρο και άλλες λιπαρές ουσίες του γάλακτος	προστίθενται 1 360 τόνοι (erga omnes) βάσει της δασμολογικής ποσόστωσης της ΕΚ

(\*) Ο συντελεστής αυτός εφαρμόζεται στην ακατέργαστη ζάχαρη με απόδοση παραγωγής 92 % (βλέπε επίσης πρόσθετη σημείωση 2 του κεφαλαίου 17).